



2025年10月4日 乙已蛇年八月十三 第890期 共4版 第1版

欢迎投稿至: newsletter@raychineseschool.org 广告栏招募: pr@raychineseschool.org



瑞华董事招募及选举通知

欢迎家长会员踊跃参选董事,并加入选举小组!

亲爱的家长们:

瑞华中文学校将于 2025年12月6日 在 Kennedy 中学举行新一届董事选举,产生四位新董事。新董事任期自2026年1月1日 起,任期三年。

根据学校章程规定,董事候选人须为瑞华会员,且子女已注册中文课程。凡有意参选的家长,请于 2025年11月18日晚上8:00 前,将 参选意愿和简历 电邮至: board@raychineseschool.org。

为更好地了解相关要求,请查阅以下文件:

瑞华中文学校总章 (Bylaws)

https://www.raychineseschool.org/BylawsAndRegulations/2019RayChineseSchoolBylaws VoteVersion.pdf

董事会行为规范 (Board Code of Conduct)
https://www.raychineseschool.org/BylawsAndRegulations/RayChineseSchoolBoardCodeofConduct.pdf

我们诚挚邀请并鼓励各位家长积极参选,共同推动瑞华的发展与壮大。您的参与不仅是对学校的支持,更是对社区的贡献。

同时,董事会也将从未参选家长中招募两位志愿者加入选举小组,协助监督选举过程,确保公开、公正与顺利进行。

感谢您的关注与支持! 瑞华中文学校董事会

温馨提醒

各位家长、同学好:



本学期的课程缴费截止日期已过。 尚未完成注册与缴费的家庭请尽快办 理,以免影响课程安排与座位保留。如 有疑问,请联系:

info@raychineseschool.org

谢谢配合!

瑞华中文学校年度 会员大会延期通知

尊敬的各位老师、同学和家长:

原定于 2025年10月底举行的瑞华中文学校 年度会员大会,因学校税表审计与年度预算编 制工作时间冲突及感恩节周末假期,经董事会 讨论决定,年度大会将暂定推迟至12月初举 行。

具体召开时间将根据税务审计所需时长,再另行通知。请各位老师、同学和家长关注后续董事会公告。

对于因会议延期给您带来的不便,我们深表歉意,并感谢大家的理解与支持!

瑞华中文学校董事会 2025年9月30日







2025年10月4日 乙巳蛇年八月十三 第890期 共4版 第2 版

学古诗 过佳节

为庆祝中秋佳节, 瑞华中文学校特别举办 "学古诗·过佳节" 活动, 邀请同学们通过诵读 和分享古诗词,感受中华传统文化的魅力。具体 活动如下:

活动内容

背诵/朗读一首关于中秋或 月亮的古诗,录制成视频, 发送至瑞华微信群 (一群/二 群/三群)。

发送时请注明:

学生姓名·年级·指导老师

活动时间: 2025年9月27日 - 10月11日 活动地点: 微信群参与·瑞华前台领奖

活动奖励

凭微信群里的古诗视频, 在 10月4日 和 10月11日 上课当天下课后到瑞华前 台领取中秋小零食一份。 (共200份, 先到先得!)

颁奖典礼通知

亲爱的家长和同学们:

瑞华中文学校将于 2025年10月25日(周六)中 午12:00-12:50, 在101教室 举行 杨氏姐妹奖 学金 与 瑞华中文学校优秀志愿者社区服务贡献奖 颁奖典礼(具体获奖名单请见下方)。

本次典礼将隆重表彰在学业和社区服务方面表现 突出的学生和志愿者。瑞华中文学校校长、副校 长及校委会成员将会到场为同学们现场颁奖。诚 挚邀请各位家长一同出席,与我们共同见证这一 重要时刻,分享学生们的成长与荣耀。

瑞华中文学校校委会



优秀志愿者社区服务贡献奖

金奖

James Bednarz **Annabelle Cheng Sean Hargrove Kelly Linn Hu** Joshua Ho **Qingyue Qiu** Michelle Wang Julian Xiao **Waylen Xiong Katherine Yuan**

Amy Kong Chen Tiffany Chu SiHan He Nathan Ho Jason Zijie Liu **William Tian Chloe Weng** Michelle Xiang **Connor Yao April Zhan**

优秀志愿者社区服务贡献奖

银奖

Lucas Dong Grace Du Joanna Zhong

杨氏姐妹奖学金

James Phillip Bednarz 翁小薇 Chloe Weng 左欣怡 Sarah Zuo 张舒睿 Annika Shu Zhang Jessica Huang 周伊婷 Emily Yiting Zhou 指导老师: 田园老师

优秀志愿者社区服务贡献奖

铜奖

Hannah Chu **Daisy Jin** Jonassen Yuan Mason McKenna **Andy Mo** Hillary Liu Sun

360 FAMILY DENTAL 世界最先进的牙医设备

▼ 检查和洗牙 ❤ 牙齿矫正

种牙和拔牙 补牙和牙冠

❤️ 牙齿美容 🍑 拔牙 🍑 ル童牙齿 🜠 Invisalign

630-689-2233 www.360familydental.com 1239 S Naper Blvd, Suite #101 Naperville, IL 60540





Dr. Yang Zhou, DMD 周杨牙医博士





地址: 4260 Westbrook Dr Unit 122, Aurora IL

• 住宅房屋买卖、投资、出租管理、地产评估 商业地产-仓库、厂房、办公、商铺租赁买卖

免费咨询、贷款协办、律师引荐

电话: 312-593-2173





2025年10月4日 乙巳蛇年八月十三 第890期 共4版 第3版



,青苗文坊~



暑假最有意义的事情

七年级 李羽瑶 指导老师: 刘鑫老师

今年暑假最有意义的事情就是, 我参加了八月在 芝加哥交响乐厅举行的《关爱自闭症儿童》的公益表 演。我们表演的是合唱《让世界充满爱》。

我是在五月份开始跟着小丽老师学习这首歌 的. 每周上两节课。她对我们的节奏、动作和歌词都 要求非常严格。因为我比其他人晚两周才开始学,所 以必须在课外多花更多时间练习,努力赶上大家,背 歌词和动作。

经过将近四个月的练习,终于到了我们表演的 那一天。我早上八点起床化妆,然后开车过去,十点 半到达。之后我们还有五个小时的时间排练,在上台 前一共在舞台上走了三遍, 还在休息室里反复练习了 无数次。



终于轮到我们上场了。我在后台和几个人聊了聊,大 家都很紧张。最后, 我们的表演非常成功, 还赢得了 热烈的掌声。

通过这次表演, 我深刻体会到, 成功离不开耐 心与坚持。只要不断练习并保持坚定的信念,就一定 能够收获理想的结果。此外,这次演出还为自闭症儿 童提供了帮助, 虽然微小, 却意义非凡。这让我更加 明白,努力与坚持不仅能改变自己,也能在无形中为 他人带来温暖与力量。

我父母的家乡

九年级 Jerry Liu 指导老师: 田园老师

我的妈妈来自深圳。深圳是一座很大的城市, 也是一个移民城市,有很多来自不同地方的人在那 里生活。深圳最吸引人的地方在此。早餐店里,有 兰州拉面也有广式早茶; 同一间电梯里, 听得见川 腔、吴语,也听得见带着北方儿化的普通话。所 以,深圳总是年轻、包容、向前看。深圳还有很多 著名的大公司, 所以城市非常现代化, 发展得很 快。科技园的灯常亮到很晚。白天, 园区里共享单 车叮当一片; 傍晚, 程序员推着滑板回家, 咖啡馆 里满是敲键盘的清脆声。我觉得妈妈的家乡特别有 活力。

我的爸爸来自长沙。长沙是一座历史悠久的城 市, 也是一座很热闹的城市。引用一句旅游宣传: "长沙像一座把历史藏在山水之间、把热闹写在街

头巷尾的城。"长沙的小吃特别有名,其中最有特 色的就是臭豆腐。虽然名字听起来有点奇怪,也有 点"冲",却是"闻着带劲、吃着香"。很多游 客先被吓一跳, 最后吃着吃着, 能够在路边站着一 连吃两三盒,边吃边感叹: "这也太上头了!"

大家有时间一定要去我父母的家乡看看呀!















中文热线: 630-312-0731 か公室电话: 630-759-0088 Email: napervilleclinic@gmail.com (1) 1260 Iroquois Ave, building 300, RM 302, Naperville, IL 60563 (2) 454 W Boughton Rd, Suite C, Bolingbrook, IL 60440

杨思军 内科家庭 医师诊所

扬思军医师具有十多年临床经验,竭诚 为中文学校的学生和父母提供多方位的医学 临床健康服务。包括多种疾病的诊断治疗和 咨询、全家体检、小学生学区体检、学校运 动检查 sport exam、疫苗接种。并培养 了许多中学生进全美的医学院。



胥珩医生曾长期就职于北京三甲同仁医院口腔颌面外科,临床经验 丰富。专业领域涵盖口腔种植、复杂阻生智齿拔除、显微根管治疗及牙 齿美容修复.

本诊所配备先进LANAP/LAPIP 激光治疗系统,微创舒适,有 效改善重度牙周病,挽救因牙周问题导致严重松动的牙齿。从牙齿保存 到缺失修复,为您提供全方位口腔健康解决方案,治疗效果安全、精准 与持久。接受PPO保险,为无保险病人提供 SunPass优惠计划。

地址: 1504 N. Naper Blvd #152, Naperville (近 Hmart)









2025年10月4日 乙巳蛇年八月十三 第890期 共4版 第4版

妙笔童心

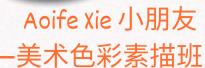
Katelyn Guo, Zhirong Tu,

Evangeline Tu小朋友 美术色彩素描班













Ethan Niu 小朋友 小班美术创意班



Leah Yo 小朋友 -小班美术创意班









陈开云医生



数字现代化牙科诊所,位于Naperville市中心,近火车站。提供成人与儿童全面口腔保健与治疗。配备3D-CBCT、3D数码扫描仪、牙科激光等先进设备。

两位医生均毕业于UIC牙科学院,拥有2O余年临床经 验。 免费提供种植牙、 口腔正畸Braces矫正 (自锁托 槽/全瓷托槽/隐适美Invisalign Clear Aligner)咨询。接 受PPO牙科保险;为无保险病人提供会员计划,可享 20%-30%折扣。

电话: 630-420-1212

地址: 555 N Washington St, Naperville, IL 60563 (近Naperville Downtown火车站) https://www.capdentalcare.com



朱迎春医生

正畸学硕士、牙科博士,临床经验 20余年,技术精湛,诚信敬业。诊 所设备先进,环境舒适,提供全科 牙科服务,包括补牙、拔牙、洗 牙、种植牙、牙齿矫正等,成人儿 童皆可就诊。接受PPO保险,无保 险亦有折扣。欢迎预约,让我们守 护您的笑容健康!

网址: www.IntegrityDental.org

地址: 276 S Weber Rd, Unit D, Bolingbrook, IL 邮箱:

电话: (630) 312-8280

IntegrityDental2010 @gmail.com



感谢您阅读本期 校报! 欢迎广大 师生家长投稿 至: newsletter@ raychineseschool. org

